

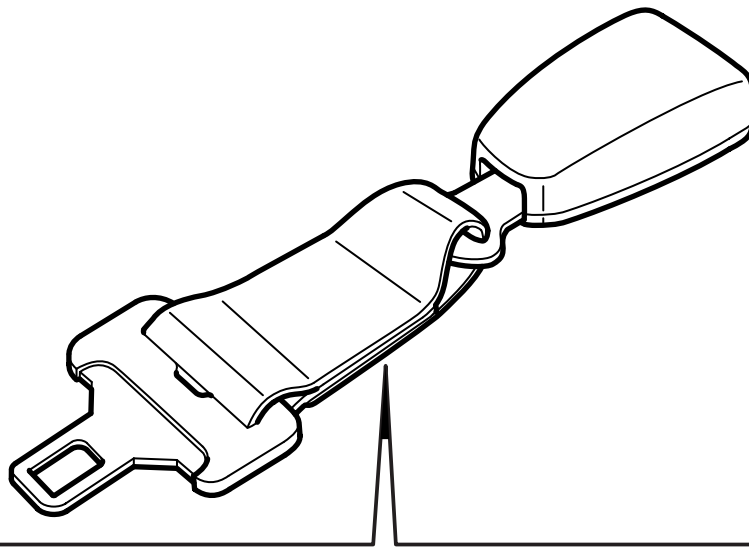


**MONTERINGSANVISNING · INSTALLATION INSTRUCTIONS  
MONTAGEANLEITUNG · INSTRUCTIONS DE MONTAGE**

**Saab 900 M90-93, Saab 900 M94-, Saab 9000 M89-, Saab 9-3,  
Saab 9-5**

ラップベルトエクステンダー

Accessories Part No.	Group	Date	Instruction Part No.	Replaces
400 129 250	8:53-19	May 00	53 31 038	

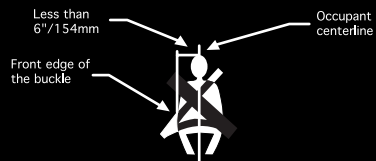


**⚠ WARNING Lap Belt Extender**

**Do not use extender;**

- Unless it is physically required in order to wear the vehicle's safety belt,
- If it causes the distance between the front edge of the buckle and the center of the occupant's body to be less than 6 inches / 154mm.

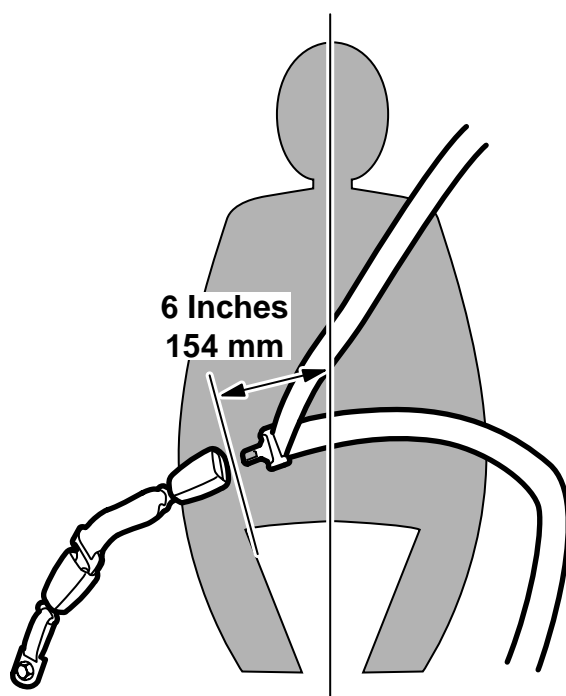
Extender must only be used in the vehicle and seating position it was provided for. Remove and stow when not in use.



Saab Automobile AB

5330972

E980A271



E980A272

**重要****⚠ 警告**

以下の場合には、ラップベルトエクステンダーを使用しないで下さい。

- 車のシートベルトを使用できるようにするための物理的な必然性が存在しない場合。
- ラップベルトエクステンダーバックルの上端からシートベルト着用者の体の中心線までの距離が 154 mm (6 インチ) 未満である場合。

ラップベルトエクステンダーは、それ用の車での使用および3 ページ第7 項の基準を満たす成人乗員による使用のみが認められています。

ラップベルトエクステンダーを必要とする人がエクステンダーを使用しないときには、ラップベルトエクステンダーを除去して、しまっておいて下さい。

このラップベルトエクステンダーの使用は、既存シートベルトでは成人乗員用としての長さが足りない場合のみとする必要があります。

**⚠ 警告**

ラップベルトエクステンダーは、誤使用につながる場合があるため、車のシートベルトバックルに付けたままで放置してはいけません。フロントシートのシートベルトバックルにラップベルトエクステンダーを付けたまま放置すると、シートベルト警告装置が故障します。

**⚠ 警告**

ラップベルトエクステンダーは、エクステンダーなしでシートベルトを止めることができない成人乗員による使用のみが認められています。通常の装着方法で車のシートベルトを止めることができるのであれば、エクステンダーなしでシートベルトを使用する必要があります。ラップベルトエクステンダーの誤った使用は、衝突時にケガを負う危険性をかえって高める結果を招く場合があります。こうした危険を回避するため、指示事項をきちんと守って下さい。

ラップベルトエクステンダーを使用すると、シートベルトの肩ベルト位置が変わります。ラップベルトエクステンダーを必要としない乗員がラップベルトエクステンダーを使用した場合、肩ベルトが不適正な位置となる場合があります、ケガを負う危険性を高める結果を招くことがあります。こうした危険を回避するため、ステップ 1-9 に従って下さい。

- 1 シートベルトの調整方法については、車のオーナーズマニュアルをお読み下さい。
- 2 車のシートを調整して座りやすい位置にセットします。
- 3 車のシートベルトを体に回し、エクステンダーなしでベルトが止められるかどうかを試してみます。ベルトを止めるのを楽にしたいという理由だけで、エクステンダーを使用することはおやめ下さい。エクステンダーなしでベルトを止めるのが不可能な場合のみに、エクステンダーを使用して下さい。
- 4 ラップベルトエクステンダーのバックルに車のシートベルトのタングプレートを挿入します。ラップベルトエクステンダーに貼付されているラベルは、シートベルト着用者の体に面している必要があります。
- 5 車のシートベルトバックルにラップベルトエクステンダーのタングプレートを挿入します。
- 6 腰ベルトのたるみがなくなり、腰骨にベルトが密着するようにするため、肩ベルトを引っ張ります。これは、厚着をしている際は特に大切な操作です。

 **警告**

ラップベルトエクステンダー使用の際に、エクステンダーバックル上端からシートベルト着用者の体の中心線までの距離が 154 mm (6 インチ) 未満であると、衝突時にケガを負う危険性を高める場合があります。こうした危険を回避するため、ステップ 7 の指示に従って下さい。

- 7 ラップベルトエクステンダー装着時には、エクステンダーバックル上端からシートベルト着用者の体の中心線までの距離が 154 mm (6 インチ) 以上あることを確認することが大切です。この距離が 154 mm (6 インチ) 未満である場合は、エクステンダーを使用しなくても車のシートベルトを止めることができるはずですが。
- 8 車のシート調整を変更したり、乗員の座席が変わったり、着衣に変化があったり（例えば分厚い冬のコートを手放して着座する等）した際には、ラップベルトエクステンダーが必要でなくなる場合があります。必要に応じて、上記のステップ 1-7 に従って確認を行って下さい。
- 9 ラップベルトエクステンダーを必要とする人がエクステンダーを使用しないときには、ラップベルトエクステンダーを除去して、しまっておいて下さい。ラップベルトエクステンダーは、ステップ 1-7 の基準を満たす成人乗員の使用のみが認められています。

 **警告**

ステップ 1-7 の基準を満たしていない乗員がエクステンダーを使用した場合、その使用によりケガの危険性を高める結果を招くことがあります。こうした場合のラップベルトエクステンダーの使用は認められていません。